Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

**Band:** 131 (2005)

**Heft:** 47: Stadtwandel

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

dor. Anstelle von Drahtglas ziert nun Milchglas die Balkonbrüstungen auf der Strassenseite. Die alten Rollläden wurden durch aluminiumbedampfte Gewebestoren ersetzt.

Wie sich eine heimelige Atmosphäre herstellen lässt, demonstrieren die Architekten beim Umbau des Restaurants mit der abgestuften Decke, der Lichtführung und mit Holzstühlen im Stil der 1930er-Jahre. Die grosse Freitreppe im Aussenraum, die gleichermassen zum Quartierzentrum wie auch zum Restaurant führte, wurde verkürzt und stattdessen die Mauer des Restaurants weitergeführt, um die Treppe genau an der Gebäudeachse (Trennung zwischen Saalbau und Restaurant) auszurichten. Dadurch erhielt das Restaurant eine Gartenwirtschaft mit Kiesboden und Platanen und das Sozialzentrum gleichzeitig einen akzentuierteren Eingang.

pfaff@tec21.ch

#### AM BAU BETEILIGTE

#### BAUHERRSCHAFT

Amt für Hochbauten der Stadt Zürich ARCHITEKTEN

huggen\_berger Architekten Zürich

LANDSCHAFTSARCHITEKTUR

Hager Landschaftsarchitektur AG

BAULFITUNG

Perolini Baumanagement AG

BAUINGENIEURE

Walt und Galmarini AG

ELEKTROINGENIEURE

Schneider Engineering & Partner AG

HLKS-INGENIEURE

Gruenberg & Partner AG

**AKUSTIK & BAUPHYSIK** 

Bernard Braune, dipl. phys. ETH/SIA

GASTROPLANER

Jürg Landert Gastronomie Konzepte Consulting

Zweistufiger Wettbewerb Februar 2002 Baubeginn: Oktober 2003

Fertigstellung: Juli 2005 Baukosten: 13.2 Mio. Fr.







# COPYDISCOUNT.CH®

#### ONLINE PLOT- UND KOPIERSERVICE

- Günstigster Plot- und Kopierservice der Schweiz CAD-Plots, Vektorisieren, Digitalisieren, Farbkopien, Plakatdruck, Grossxerox
- Internetbasierende Dokumentenmanagement-Plattform Professionelles Daten- und Projektmanagement, keine Softwarekosten,

COPYDISCOUNT AG | Postfach 144 | CH-5600 Lenzburg Telefon 0848 008 000 | www.copydiscount.ch | info@copydiscount.ch



Jetzt anmelden: www.akm.ch/gis\_sit2006

#### Themen der GIS/SIT 2006

- Nationale Geodaten-Infrastruktur
- Kantonale Raumkataster in der Praxis
- Journée SIT Romandie
- Gemeinde-GIS: Einstieg, Organisation
- Verkehrstelematik
- **GIS in der Raumplanung**
- GIS in der Umweltplanung
- Geodaten für Elektrizitätswerke
- SIA 405 (GEO405): GIS-Normen
- in der Praxis Datenmanagement in der
- Siedlungsentwässerung

## Workshops

- Nutzungsbestimmungen für die Verwendung von Geodaten
- Integration GIS in Büroautomation
- Implementierung von Geodaten-Infrastrukturen: Methoden und Werkzeuge
- OGC-Standards und -Technologien: Basis für die Geodienste der Zukunft
- Mobile GIS: Anwendungen in der Kartierung

#### **GIS/SIT 2006**

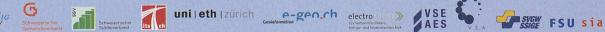
**Schweizer Forum für Geoinformation** 14.-16. Februar 2006, Universität Zürich-Irchel

### **GIS/SIT 2006**

Forum suisse de la géoinformation 14-16 février 2006, Université Zurich-Irchel



















Kunstharz

Steinholz

Hartbeton

nach individuellen Gegebenheiten und Bedürfnissen, mit langjähriger Erfahrung massqeschneidert" verlegt.



Tannwaldstrasse 62 4601 Olten Telefon 062 296 33 33 Telefax 062 296 33 37 www.eubolith.ch

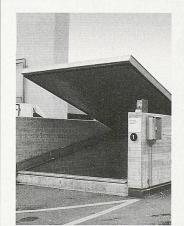
**Euböolithwerke AG** 





Gestenrietstr. 2, 8307 Effretikon, Tel. 052/343 80 80, Fax 052/343 15 00

ELECTRODIC



# Stierli-Bodentore

Ihr Partner für:

- Bodentore
- Montageöffnungen
- Einwurfklappen
- Fluchtwegtore

Tel.: +41-41-920 20 55 Fax: +41-41-920 24 55 sales@stierli-bieger.com www.stierli-bieger.com

Plotkosten im Griff?





www.visualisierung.ch



www.lichtkuppeln.ch

# ANSON liefert die modernsten Lüftungsgeräte für Ein- und Mehrfamilienhäuser:



ANSOMATIC Bad-/WC-Venti mit Zeitautomatik die besten, die es gibt! 230 V 100 m³/h 50 Pa. Leise. Putzbündig. Von:



Superleise 1-Rohr-Ventilatoren UP + AP

Mit Zeitautomatik. Formschön. 230 V 80 m³/h. Druckstark 300 Pa. Anrufen:



Ventilatoren mit Wärmerückgewinnung für Bad/WC, Küche, Wohnraum. Automatische Sommer-/Winter-Umstellung. Mit 24 V DC-Motoren. 400 m³/h.



ANSOLUX Einbau-Hauben Abzughauben

1- und 2-motorig, formschön. Fest oder mit Schwadenschirm oder ausziehbar. Fettfilter abwaschmaschinenfest. 230 V 500 m³/h. Grosse Auswahl.



ANSON
Top-Qualität
Abzughauben
für designbetonte
Küchen und Kochinseln. 400–1500
m³/h. Auch inox +

farbig. Grosse Auswahl. Fragen Sie an:



Luft-Entfeuchter für Wäsche-Trockenräume in EFH und MFH. Geringer Energiebedarf. 4 Modelle 230 V 400–800 W. Wartungsfrei.Von:

ANSON 01/461 11 11

für Beratung, Offerte und preisgünstige Lieferung Friesenbergstrasse 108 8055 Zürich Fax 01/461 31 11



# WETTBEWERBE

	Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe	Verfahren, Preissumme
	Wettbewerbe		
NEU	Stiftung Kirchen- und Schulgut Rathausstrasse 78, 4410 Liestal	Leimenmatt, Frenkendorf	Auswahlverfahren mit Skizzen für Planer und Investoren
NEU	Schulgemeinde Wallisellen Schulsekretariat Walter Neidhart, Alte Winterthurerstrasse 26a, 8304 Wallisellen	Neubau Hort- und Krippengebäude, Wallisellen	Projektwettbewerb, zweistufig, selektiv mit 4 Teams
	Fonds für die Boden- und Wohnbaupolitik der Stadt Bern Betreuung, Sekretariat: Reinhard + Partner, Planer + Architekten AG, Bern	Dienstleistungs- und Wohnüberbauung Brünnen, Bern, Baufelder 16–18 (8946 m² BGF)	Projektwettbewerb, offen 100 000 Fr. Preissumme
	Gewerbeverband Uster, Postfach, 8610 Uster Wettbewerbsorganisation: Buchmann Partner AG Strickstrasse 1, 8610 Uster	Weihnachtsbeleuchtung Stadt Uster	Studienauftrag, selektiv mit 3–5 Planungsteams 6000 Fr. Entschädigung pro Team
	BSZ Stiftung, Postfach 169, 6423 Seewen SZ Wettbewerbssekretariat: Büro Remund und Kuster Churerstrasse 47, 8808 Pfäffikon SZ	Neubau Produktionsgebäude in Schübelbach	Projektwettbewerb, selektiv mit 30 Büros (davon 5 junge Teams) 100 000 Fr. Gesamtpreissumme
	SBB AG, Immobilien Portfolio Management Development Zürich, Postfach, 8021 Zürich in Zusammenarbeit mit der Stadt Zürich	Stadtraum HB – Öffentlicher Raum, Zürich	Zweistufiger Studienauftrag, selektiv mit maximal 12 interdisziplinären Teams Entschädigungen: 280 000 Fr.
	Mathilde Escher Stiftung, Lenggstrasse 60, 8008 Zürich Wettbewerbsbetreuung: Gremli + Partner Architekten Seefeldstrasse 219, 8008 Zürich	Wohnheim für körperbehinderte Erwachsene in Zürich	Projektwettbewerb, selektiv mit 12–15 Büros (davon maximal 2 Nachwuchsbüros) 125 000 Fr. Gesamtpreissumme
	Die Schweizerische Post und SBB Immobilien, Zürich Wettbewerbssekretariat: Planpartner AG Hofstrasse 1, 8032 Zürich	Projektentwicklung Sihlpost in Zürich Stadtraum HB: Baufelder a, c und e	Zweistufiger Studienauftrag, selektiv mit maximal 20 Teams (1. Stufe) 250 000 Fr. Preissumme (1. Stufe)
NEU	Amt für Grundstücke und Gebäude des Kantons Bern Reiterstrasse 11, 3011 Bern	Schulraumentwicklung Gymnasium und Handelsmit- telschule Thun Schadau	ldeen- und Projektwettbewerb, offen 130 000 Fr. Gesamtpreissumme
NEU	Stadt Burgdorf Stadtentwicklung Lyssachstrasse 92, 3400 Burgdorf	Wohnüberbauung Bernstrasse, Burgdorf (Konzeption, Planung und Realisierung)	Projektwettbewerb, selektiv für Planer und Investoren 100 000 Fr. Gesamtpreissumme
NEU	Gemeinde Pfäffikon ZH Hochstrasse 1, 8330 Pfäffikon ZH	Umstrukturierung und Erweiterung des Alterswohn- heims Pfäffikon zum Alterszentrum Sophie Guyer	Studienauftrag, selektiv mit 6–8 Teilneh- menden 120 000 Fr. Gesamtpreissumme
	Preise		
NEU	Deutsche Bauzeitung, Stuttgart und Bund Deutscher Baumeister, Architekten und Ingenieure e.V., Berlin	Balthasar-Neumann-Preis 2006	Bauwerke in Europa, in Teamarbeit von Architekten und planenden Ingenieuren, nicht älter als 3 Jahre, 10 000 € Preissumme
	Bundesamt für Kultur Dienst Kunst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern	Eidgenössischer Wettbewerb für Kunst 2006	Wettbewerb in 2 Runden 18 000 bis 25 000 Fr. Preissumme
	Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe		



Mit dem revolutionären Maxwell Render<sup>®</sup> werden Sie fotorealistische Renderings erst Als eigenständige Software lässt sich Maxwell Render<sup>®</sup> in alle gängigen 3D-Programme integrieren (formZ<sup>®</sup>, Cinema 4D<sup>®</sup>, 3D Max<sup>®</sup>, ArchiCAD<sup>®</sup> etc.)

Angebot inkl. MWST und Versand, Bild berechnet mit

MAXWELL RENDER



3D-software.cl